

Sumatra

Martinique

LA COMMISSION LOISIRS DE LA C.A.S DE METZ

Namibie Vietnam Ecosse Italie Mongolie Indonésie

VOUS PROPOSE UN CIRCUIT au

GUATEMALA

Tanzanie Andalousie

ur Oman Bali Java

Guadeloupe

12 jours (10 nuits)

Madere Corse Cambodge Chine Fortugal Suisse Lacs

Départ Octobre/Novembre 2026

Base 35/40 personnes

TARIF OD/AD/INVITE

3070 € chambre double ou twin

3480 € chambre single



RESUME DU VOYAGE – 12 JOURS - FRANCE – FRANCE

Jour 01 - MONTIGNY LES METZ - PARIS ou FRANCFORT → GUATEMALA CITY

Jour 02 – GUATEMALA CITY – BIOTOPO DEL QUETZAL – COOPERATIVA CHIRREPEC – COBAN

Jour 03 – COBAN – RIO SACHICHA – ORQUIGONIA – COBAN

Jour 04 - COBAN - GROTTES DE CANDELARIA - FLORES

Jour 05 - FLORES - UAXACTUN - TIKAL

Jour 06 - TIKAL - FLORES

Jour 07 – FLORES → GUATEMALA CITY – SAN JUAN COMALAPA – PANAJACHEL

Jour 08 – PANAJACHEL – SANTIAGO DE ATITLAN – SAN JUAN LA LAGUNA – PANAJACHEL

Jour 09 - PANAJACHEL - CHICHICASTENANGO - ANTIGUA

Jour 10 - ANTIGUA - SAN CRISTOBAL EL ALTO - ANTIGUA

Jour 11 - ANTIGUA - GUATEMALA CITY >> PARIS ou FRANCFORT

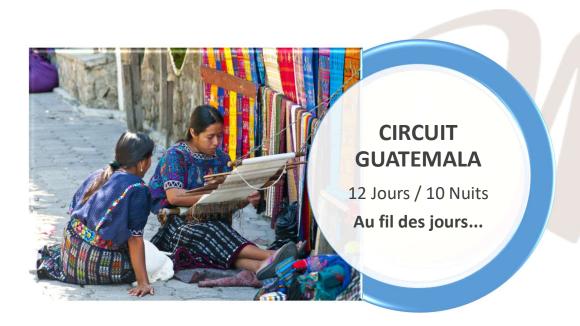
Jour 12 - → PARIS ou FRANCFORT - MONTIGNY LES METZ



LES POINTS FORTS:

- La visite du Biotope du Quetzal, réserve protégée
- Découverte de la coopérative Chirrepec spécialisée dans le thè noir 100% organique
 - La visite de Rio Sachicha et du jardin écologique familial de Orquigonia
- Une rencontre avec l'unique communauté indigène basée au coeur de la Biosphère Maya à Uxactun
 - Une nuit au JUNGLE LODGE, paradis écologique situé à l'intérieur du parc Tikal
 - La visite du Centre de conservation des animaux à Flores
- Transfert en Tuk-Tuk pour rejoindre le cœur du village de San Juan La Laguna et rencontre avec une coopérative de femmes du village
 - La visite du marché coloré de Chichicastenango
 - Participation à la préparation des galettes de maïs (tortillas).
 - Une matinée de rencontre d'une communauté rurale
 - Montée en tuk-tuk au Cerro de la Cruz avec dégustation de Rhum Guatemaltèque au sommet
 - Une balade en Chiken Bus
 - Un dîner d'adieu avec ambiance musicale
 - De nombreuses dégustations et repas typiques durant votre circuit





Jour 01: MONTIGNY LES METZ – PARIS ou FRANCFORT → GUATEMALA CITY

Transfert en autocar vers l'aéroport de départ.

Assistance aux formalités d'enregistrement, embarquement et envol à destination du Guatemala.

Arrivée à l'aéroport de Guatemala City, accueil par votre guide francophone et transfert à l'hôtel.

Bienvenue à Guatemala City! Perchée à 1500 mètres d'altitude et dominée par trois majestueux volcans, la capitale du Guatemala est un haut lieu de l'histoire Précolombienne. Principale ville du pays, Guatemala City est également la plus grande agglomération d'Amérique centrale

Installation à l'hôtel et verre de bienvenue.

Dîner et Nuit à l'hôtel.

Jour 02 : GUATEMALA CITY - BIOTOPO DEL QUETZAL - COOPERATIVA CHIRREPEC - COBAN 230 Km - 05h15 de route environ

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ en direction de la région de l'Alta Verapaz

Visite du Biotopo del Quetzal.

Biotopo del Quetzal est une réserve protégée qui a pour objectif la protection du quetzal (oiseau national du Guatemala) dans son habitat naturel. Lorsque vous entrez dans cette zone, vous verrez comment la végétation et l'environnement changent brusquement. La scène donnera naissance à une forêt feuillue plongée dans la brume dont le silence accablant n'est interrompu que par le chant des oiseaux. Vous serez accueillis par un guide local qui vous donnera des informations intéressantes sur le lieu et les tâches qui y sont effectuées.

Deux itinéraires peuvent être effectués : le sentier des Fougères long de 1,8 km qui porte son nom en raison du grand nombre de fougères le long du parcours, et le sentier Los Musgos, long de 3,6 km, le plus recommandé.



Déjeuner d'une spécialité de la région au restaurant.

Poursuite en direction de la Coopérative Chirrepec

Découverte de la Coopérative Chirrepec.

Au XIXème siècle, une famille d'allemands a montré aux locaux le processus de culture du thé noir très spécial. Les locaux l'on nommé « Te Chirrepeco », en Qeqchi, « chirrepec » signifie « à côté d'une grotte ». La coopérative Chirrepec R.L, est constituée d'une assemblée de 374 associés soit un total de 200 familles. Elle se distribue en 4 branches : le conseil d'administration, la commission de vigilance, le comité agricole et le manager de profit. La coopérative offre un thé 100% organique et délicieux



Continuation en direction de Cobán dans la région indienne Q'eqchie, très traditionnelle entre montagnes et forêts tropicales.

Installation à l'hôtel et verre de bienvenue.

Dîner et Nuit à l'hôtel.

Jour 03 : COBAN – RIO SACHICHA – ORQUIGONIA – COBAN

80 Km- 02h00 de route environ

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ en direction de la Villa Ecológica Río Sachicha, située sur la route de Chisec

Visite de la Villa Ecológica Río Sachicha.

Vous vous retrouverez dans un magnifique cadre naturel. La réserve a un sentier interprétatif de plantes de la région et d'arbres fruitiers. Ensuite temps libre pour profiter des eaux cristallines du fleuve Sachicha pour y nager ou se laisser glisser sur des bouées (chambre à air de pneus de camions) avec gilet de sauvetage (10 personnes peuvent faire le tubing en même temps).

Ou pour ceux qui sont moins aquatiques, possibilité de faire la visite d'une grotte naturelle, éclairée et adaptée à votre visite, en profitant d'une petite rivière à l'intérieur de la grotte. Possibilité également de profiter des piscines remplies d'eau du fleuve.



Déjeuner de poissons au cœur de la réserve.

Retour en direction de Coban.

Visite de Orquigonia.

En cours de route vous effectuerez un arrêt pour visiter Orquigonia, un magnifique jardin écologique familial spécialisé dans la préservation et l'étude des orchidées. Contact avec la nature et des guides communautaires experts, qui expliquent en détail chaque élément du sentier.

Dîner et Nuit à l'hôtel.



Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ en direction de la région du Peten.

<u>Découverte des grottes de Candelaria.</u>

Plusieurs entrées se dissimulent dans la jungle, et sitôt franchit le pas, vous pénétrez dans un univers extraordinaire.



Les stalagmites et stalactites formés par les infiltrations croissent d'un millimètre par an et forment des sculptures variées. Ce petit paradis d'écosystème était occupé, il y a des siècles par les Mayas, à l'occasion de cérémonies religieuses. Les grottes représentaient pour eux l'entrée dans le « Xibalba », le monde souterrain des morts. Profond, humide et silencieux, le dédale des pierres est percé de puits de lumière blanche, comme autant de rappel de l'existence du monde. L'espace s'emplit régulièrement de cris d'oiseaux, bruissement et appels permanents de la jungle si proche, mais dont on se sent instantanément éloigné dans l'opacité et la fraicheur de cet endroit, vestige d'une culture oubliée. Véritable cathédrale naturelle, la grotte est semi-éclairée par endroit par des « fenêtres ». A toute heure du jour, l'éclairage y est donc différent et les nuances, les ombres des parois changent et dessinent de multiples reliefs.

Poursuite de la route en direction de Sayaxche.

Déjeuner au restaurant en cours de route.



Arrivée à Sayaxché pour prendre le bac afin de traverser le río de la Pasión puis poursuite de la route en direction de la charmante bourgade de Flores, construite sur un îlot du lac Petén Itzá.

Bienvenu à Flores! Installée sur un îlot du lac Petén Itzá, Flores est une petite ville charmante et tranquille avec sa douceur de vivre et ses maisons aux façades colorées. Elle Flores est le point de départ idéal avant de s'enfoncer dans la jungle du Petén.

Installation à l'hôtel et verre de bienvenue.

Dîner et Nuit à l'hôtel.

Jour 05 : COBAN – GROTTES DE CANDELARIA – FLORES

270 Km-06h30 de route environ

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ en direction de Uaxactún.

Découverte de Uaxactún

Rivale de Tikal durant 200 ans, c'est la plus ancienne des cités du Petén, où les Mayas mirent au point leur concept architectural. Ce sera également l'opportunité de découvrir l'unique communauté indigène basée au cœur de la réserve de la biosphère Maya. La communauté existe depuis plus de 100 ans et est composée de 154 familles. Son économie est basée sur l'utilisation ancestrale de l'artisanat ornemental du palmier, du chicle, du ramón, de l'osier et du bayal, du poivre et du bois au sein de son unité de gestion de plus de 83 558 hectares accordés en concession par le gouvernement du Guatemala pour une période de 25 ans. Présentation de production ancestrale et respectueuse de l'écosystème naturel de la « pimienta gorda » ou quatre épices possédant des notes aromatiques rappelant la cannelle, l'odeur de clou de girofle, la noix de muscade et le poivre noir.

Poursuite en direction de Tikal.

Déjeuner sous une palapa au milieu de la jungle



Visite du site maya de Tikal.

Situé au milieu d'une jungle épaisse, protégée en tant que Parc National, le site splendide de Tikal possède quelques-uns des plus beaux arbres du monde, et l'on y trouve près de 300 espèces d'oiseaux, de singes, de jaguars, Puma... Inscrit par l'Unesco tant au Patrimoine Naturel qu'au Patrimoine Culturel de **l'Humanité**, il témoigne de la grandeur d'une civilisation disparue et fut vraisemblablement habité dès le VIIème siècle avant J-C par une ethnie ancêtre des Mayas. Les pyramides principales sont entourées par des monuments et palais de l'ère classique. Arrivée au « Royaume des voix » où de grands seigneurs tels que Ah-Cacao, ont fait de cette ville l'un des piliers de l'histoire Maya. A l'ombre de la forêt vierge, promenade sur les traces de cette mystérieuse civilisation découvrant une pyramide, une stèle ou encore un palais. Découverte de la Plaza Mayor surveillée par les majestueux Temples (I et II) du Grand Jaguar et des Masques. Continuation á travers des sentiers en pleine jungle pour escalader le temple IV, d'où vous contemplerez plus de 2000 ans d'histoire Maya

<u>Dîner et Nuit à l'hôtel Jungle Lodge</u>

Situé à l'intérieur du parc Tikal, le premier camp scientifique établi à Tikal, qui abritait des archéologues de l'Université de Pennsylvanie, aux États-Unis, pour l'exploration de la cité maya. Séjournez au cœur de la biosphère maya entouré d'une magnifique flore et faune dans des cabanes très confortables pour ceux qui recherchent la magie dans l'une des villes les plus importantes de la civilisation maya. Vous pourrez vivre une expérience inoubliable pleine de mysticisme culturel et naturel en écoutant le rugissement des animaux.







Jour 06: TIKAL - FLORES

65 Km- 01h30 de route environ

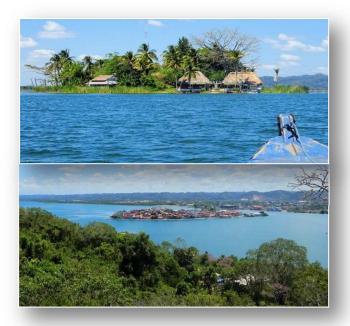
Petit déjeuner au Lodge.

Départ en direction de Flores.

<u>Visite du Centre de Conservation des Animaux</u>

Situé à 10 minutes en bateau de Flores, sur le bord du lac, **ARCAS est une ONG guatémaltèque** à but non lucratif créée en 1989 par **un groupe de citoyens guatémaltèques** qui se sont inquiétés en voyant leur précieux patrimoine naturel - en particulier leur faune - disparaître rapidement sous leurs yeux. Les principaux sites de projet d'ARCAS sont : Guatemala City, Petén et la région d'Hawaï sur la côte sud du Pacifique.

Possibilité d'apprentissage sur les animaux de la région : technique de capture, transport, soin néonatal, alimentation, physiologie, zoonoses, anesthésie. Révision de Nécropsies : discussion de cas (actuels et passés). **Cas pratiques :** Capture et contrôle des espèces, calcul de dosage, site d'injection, télé-injection...)



Déjeuner sur l'île de Flores dans un restaurant situé face au lac

Embarquement et promenade en bateau sur le lac Petén Itzáe

Vous découvrirez l'îlot de Santa Bárbara, où se trouve une espèce unique d'iguanes au cou orange et où vous visiterez le petit musée d'Archéologie Maya abritant de nombreuses reliques des anciennes civilisations qui ont vécu sur l'île de Flores. Puis vous vous rendrez au Mirador Del Rey Kanek pour admirer le lac à 360 degrés. Point d'intérêt logé sur les bords du lac au Nord de Flores, on arrive au belvédère de bois après une traversée de quelques minutes en forêt tropicale. On découvre ensuite une magnifique vue sur Flores et la partie la plus occidentale du lac.

Retour à Flores en fin d'après-midi et **temps libre pour profiter de la douceur insulaire**. Vous pourrez flâner dans l'île et découvrir ses maisons de couleurs vives aux balcons de bois.

Dîner dans un petit restaurant de l'île pour déguster les plats typiques de la gastronomie locale

Nuit à l'hôtel.

Jour 07 : FLORES → GUATEMALA CITY – SAN JUAN COMALAPA – PANAJACHEL

160 Km- 05h00 de route environ + Vol

Petit déjeuner à l'hôtel.

Départ en direction de l'aéroport de Flores.

Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Guatemala City.

Arrivée à Guatemala City et départ en direction de de San Juan Comalapa, une petite ville de 20 000 habitants, à l'écart de la civilisation urbaine. C'est ici qu'est née la peinture naïve sous l'impulsion d'Andres Curruchiche qui eut l'idée de représenter des scènes de la vie quotidienne.

Découverte du marché de San Juan Comalapa

(Mardi, vendredi et dimanche uniquement)

Vous flânerez à travers le marché traditionnel de San Juan Comalapa où les communautés vêtues de leurs costumes traditionnels se rassemblent dans le centre-ville dans une ruche d'agitation pour acheter et vendre des articles tels que des fleurs, des légumes, des fruits, articles ménagers et vêtements.



Découverte du village de San Juan Comalapa.

Le village offre un mélange unique de galeries d'art, d'architecture et est reconnu pour ses artistes de renom et son histoire. Vous pourrez trouver de nombreuses galeries d'art dans la ville qui sont généralement les maisons des familles locales qui se consacrent à cette tradition.

Déjeuner chez l'habitant.



Départ en direction du lac Atitlán.

Considéré comme l'un des plus beaux paysages du monde, il doit son existence à la présence de blocs recouverts de lave au fond d'une cuvette. Situé à 1540 m d'altitude, le lac aux eaux couleur indigo s'étend sur une superficie de 130 Km². Il est dominé par trois volcans de plus de 3000 mètres d'altitude : Atitlan, Toliman et San Pedro.

Arrivée à Panajachel, village principal du nord du lac et temps libre pour profiter de cette petite ville authentique et de ce paysage hors du commun.

Installation à l'hôtel et verre de bienvenue

Diner dans un restaurant local avec musique live

Nuit à l'hôtel

Jour 08 : PANAJACHEL – SANTIAGO DE ATITLAN – SAN JUAN LA LAGUNA – PANAJACHEL

Petit déjeuner à l'hôtel.

Au programme du jour : navigation sur le lac Atitlan!

Les rives du lac sont parsemées de villages pittoresques et une promenade en bateau vous fera découvrir leur vie locale. Leurs traditions, les coutumes et leurs vêtements typiques sont restés presque inchangés, de même que leurs cérémonies religieuses, célébrées avec simplicité et la dévotion qui caractérisent ces peuples.

Navigation vers le village de Santiago de Atitlan (45 minutes).

Capitale de la culture Tz'utujil où subsistent les cultes ancestraux, ce village a conservé une forte personnalité, forgée dans l'opposition farouche aux envahisseurs, puis à l'église catholique dans la persistance de rituels mayas et syncrétiques, puis dans la résistance à la répression militaire des années 1970 à 1990. Vous pourrez admirer les magnifiques costumes traditionnels brodés d'oiseaux, portés aussi bien par les femmes que par les hommes. Découverte du Maximon (prononcé « machimone »), un saint païen soigneusement protégé et caché par la communauté. Les locaux le considèrent comme le grand-père protecteur.

Poursuite de la navigation vers la rive ouest du lac pour rejoindre le village Tz'utujil de San Juan La Laguna (30 minutes).

Transfert original en tuk-tuk pour se rendre dans le cœur du village de San Juan la Laguna.







Rencontre avec une coopérative de femmes

Ces femmes s'organisent autour de la production de textile, de plantes médicinales et de café afin de ne pas avoir d'intermédiaires et de préserver les traditions des mayas. Création de couleurs naturelles et guérison par les plantes n'auront plus de secrets pour vous. Les femmes de la coopérative partageront avec vous leurs techniques ancestrales de tissage. Vous pourrez choisir de prendre un cours de peinture ou de cuisine traditionnelle si vous le souhaitez. Un moment détente original, qui vous permettra de partager du temps avec la communauté maya.

Déjeuner préparé par un groupe de femmes du village.

<u>Visite du village et découverte des différentes activités artisanales menées par les</u> habitants.

Découverte d'une plantation de mais, une visite à travers les « milpas »

Retour à Panajachel en fin d'après-midi

Dîner et Nuit à l'hôtel.

Jour 09: PANAJACHEL - CHICHICASTENANGO - ANTIGUA

145 Km- 03h20 de route environ

Petit déjeuner à l'hôtel.

Route en direction de Chichicastenango

Visite du marché de Chichicastenango.

(jeudi et dimanche uniquement).

Le marché de Chichicastenango est le plus grand, le plus ancien et le plus célèbre marché de l'Amérique Centrale. Les populations amérindiennes vêtues de costumes traditionnels descendent des villages alentours pour vendre leurs marchandises transformant la ville en un véritable kaléidoscope de couleurs et de senteurs. En plus du marché traditionnel de nourritures et objets de la vie quotidienne, il y a un marché d'artisanat où vous pourrez trouver de nombreux souvenirs typiques.

Visite de l'église Santo Tomas.

Bâtie en 1540 sur la place centrale du village, l'église fut rendue célèbre par le déploiement d'une profonde dévotion païenne. Les indiens Quiché déposent leurs offrandes sur les marches de l'église et entretiennent un petit foyer dédié à leurs divinités.



<u>Visite d'ateliers de fabrication des costumes utilisés par les indiens pour leurs danses et leurs fêtes suivie d'une petite démonstration de danses folkloriques.</u>



Transfert vers le cimetière en tuk tuk

<u>Découverte du cimetière de</u> <u>Chichicastenango.</u>

Vous irez de surprise en surprise, car ici les cimetières sont des endroits colorés et joyeux. Possibilité de voir les « Chamanes » qui officient des prières et des offrandes avec du feu, encens, et du rhum qui a comme objectif enlever les mauvais esprits.

Déjeuner organisé dans une famille Quiché avec dégustation d'alcool local. <u>Participation à la préparation des galettes de maïs (tortillas).</u>

Poursuite en direction d'Antigua.

L'ancienne capitale du Guatemala située au pied du volcan Agua, est classée Monument National et Monument des Amériques depuis 1965. L'Unesco promut la ville au rang de Patrimoine Culturel de l'humanité en raison de sa splendeur et de sa richesse culturelle.

Installation à l'hôtel et verre de bienvenue.

Dîner et Nuit à l'hôtel.



Jour 10: ANTIGUA - SAN CRISTOBAL EL ALTO - ANTIGUA

10 Km- 40 minutes de route environ

Petit déjeuner à l'hôtel.

<u>Départ vers le village de San Cristobal el Alto</u> <u>en véhicule typique de la région : les « Chiken</u>

Bus » Ces drôles de « camionetas » sont des anciens « school bus » américains, qui ont été complètement revisités à la mode Guatémaltèque. Chaque chauffeur est très fier de son véhicule auquel il a apporté sa touche personnelle. Expérience insolite assurée!

Le village de San Cristobal el Alto surplombe la ville d'Antigua et offrant une vue imprenable sur les volcans, Agua, Fuego et Acatenango.



Matinée de rencontres, de partages et participation aux activités locales de cette communauté rurale qui s'organise en coopératives solidaires.

Rencontre avec une association, visite des artisans du village et participation à un atelier de poterie

Rencontre avec un petit producteur de café avec participation à la cueillette (de novembre à avril) et à la transformation en café moulu.

<u>Visite pédestre de la magnifique ville coloniale</u> d'Antigua.

Son architecture élégante et le dédale de ses ruelles pavées et façades colorées lui confèrent un charme unique. Vous parcourrez son centre historique. Visite du Parque Central (Plaza Mayor), du couvent Santa Clara et de l'église de la Merced avec sa façade baroque.

Continuation avec la visite d'une taillerie de jade, la pierre sacrée des Mayas.





En fin d'après-midi, montée en tuk-tuk au Cerro de la Cruz

Le Cerro da la Cruz offre une vue d'ensemble sur Antigua et le volcan Agua qui la domine. L'endroit est particulièrement apprécié des photographes.

<u>Dégustation de rhum guatémaltèque en haut</u> <u>du mirador avec vue panoramique sur</u> <u>Antigua</u>

Descente à pied vers le centre-ville jusqu'à votre hôtel pour vous rafraichir et vous reposer avant la soirée

Dîner d'adieu dans un restaurant du centre ville avec ambiance musicale.

Nuit à l'hôtel.

Jour 11: ANTIGUA - GUATEMALA CITY >> PARIS ou FRANCFORT

Petit déjeuner à l'hôtel.

Matinée libre pour une découverte personnelle d'Antigua ou pour effectuer vos derniers achats

Déjeuner au restaurant.

Selon horaire de vol retour, transfert en direction de l'aéroport de Guatemala City.

Assistance aux formalités d'enregistrement, embarquement et envol à destination de la France.

Prestations et Nuit à bord

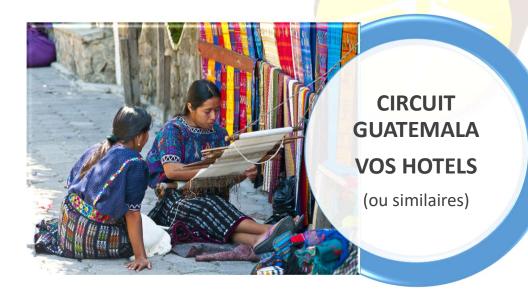


Jour 12 : → PARIS ou FRANCFORT – MONTIGNY LES METZ

Arrivée en France. Transfert en autocar vers Montigny les Metz

Fin de nos prestations... DES SOUVENIRS PLEIN LA TETE...

L'ordre des visites pourra être revue sur place en fonction des impératifs locaux.



GUATEMALA CITY – 01 Nuit

HOTEL CLARION 4*

L'Hôtel Clarion 4* se situe à Guatemala City près de l'Avenida La Reforma au cœur de la Zona Viva (zone 10) un quartier pédestre dans le quartier d'affaires de la ville à proximité des magasins, restaurants et bars. La station de métro Plaza Espana se situe à 900 mètres et à 15 minutes de route de l'aéroport international La Aurora. Il dispose d'une réception, d'ascenseurs, d'un bar, d'un restaurant, d'une salle de remise en forme ainsi que d'une connexion Wifi gratuite. Ses chambres sont équipées de climatisation, bureau, salon, TV satellite, téléphone, coffre-fort, mini réfrigérateur et salle de bain privative pourvue d'un sèche-cheveux.







COBAN – 02 Nuits PARK HOTEL 4*

Le Park hôtel 4* se situe à Santa Cruz Verapaz, à 900 mètres de la place principale et à 14 kilomètres de la ville de Coban. Il dispose d'un vaste jardin, d'une terrasse, d'une réception, d'un bar, d'un restaurant, d'une piscine extérieure, d'un centre de remise en forme ainsi que d'une connexion Wifi gratuite. Ses chambres sont équipées de bureau, TV satellite, téléphone et salle de bain privative.



FLORES – 02 Nuits HOTEL CASONA DEL LAGO 3*

Situé au bord du lac Petén Itzá, en face de l'île de Flores, **l'Hotel Casona del Lago** propose une piscine extérieure et un bain à remous. Une connexion Wi-Fi et un parking sont mis à votre disposition gratuitement. Toutes les chambres climatisées offrent une vue sur le lac, la piscine ou les jardins. Elles possèdent un coffre-fort et une salle de bains privative avec une douche et des articles de toilette gratuits. L'hôtel dispose d'un bar-restaurant climatisé. Un service d'étage est également assuré. Vous pourrez profiter de la bagagerie, du service de blanchisserie et louer une voiture au bureau d'excursions.







TIKAL – 01 Nuit HOTEL JUNGLE LODGE 3*

L'Hôtel Jungle Lodge 3* à l'intérieur du parc de Tikal, au cœur de la biosphère Maya. Au milieu de la jungle, le premier camp archéologique de Tikal offre à ses voyageurs une expérience unique pleine de mysticisme culturel et naturel en écoutant le bruit des animaux. Il dispose d'un jardin, d'une réception, d'un bar, d'un restaurant, d'une piscine extérieure ainsi que d'une connexion Wifi gratuite. Ses bungalows sont équipés de terrasse, ventilateur, moustiquaires et salle de bain privative.







PANAJACHEL – 02 Nuits HOTEL VILLA SANTA CATARINA 3*

Le charmant hôtel Villa Santa Catarina est situé dans de jolis jardins à Santa Catarina Palopo, au bord du magnifique lac Atitlan. Il propose des chambres élégantes dotées d'un balcon meublé et une piscine extérieure, à 5 minutes de route de Panajachel. Les chambres offrent une vue sur la piscine, les jardins ainsi que sur le lac Atitlan et les volcans qui l'entourent. Elles comprennent toutes une télévision par câble et une salle de bains privative. Une connexion Wi-Fi est également disponible moyennant des frais supplémentaires. Le restaurant Las Payas de l'hôtel propose un menu varié de cuisine internationale et régionale. Vous pourrez également profiter d'un bar, d'un billard et de jeux de société.







ANTIGUA – 02 Nuits

HOTEL LAS FAROLAS 4*

L'Hôtel Farolas 4* se situe dans une ancienne ferme de café ombragé au centre de la ville d'Antigua classée au patrimoine mondial de l'Unesco. Il dispose d'un jardin, d'une terrasse, d'une réception, d'un bar, d'un restaurant ainsi que d'une connexion Wifi gratuite. Ses chambres de style colonial sont équipées de ventilateur de plafond, bureau, TV satellite, téléphone, coffre-fort et salle de bain privative pourvue d'un sèche-cheveux.







Note : Les hôtels sont donnés à titre indicatif sous réserve de disponibilité au moment de la réservation/confirmation du circuit. En cas d'indisponibilité, un hôtel de qualité équivalente sera proposé.



OCTOBRE NOVEMBRE 2026 (Excepté durant la semaine Sainte, la fête des morts et les vacances scolaires)			
Base de réalisation	De 30 à 34 Participants	De 35 à 40 Participants	
Prix par personne	3170	3070 €	
Supplément chambre Individuelle	+ 410 €		

CE PRIX COMPREND:

Assistance & Transport

- Le transfert en autocar Montigny les Metz Aéroport Montigny les Metz
- L'assistance de notre représentant à l'aéroport de départ
- **Le transport aérien** Paris ou Francfort \rightarrow Guatemala City \rightarrow Paris ou Francfort sur vol régulier Iberia (via Madrid)
- Les taxes aéroports et surcharges carburant
- La contribution à la compensation des émissions CO² de votre voyage (3,52 Tonnes par passager)
- L'accueil par notre correspondant à l'arrivée
- Les transferts aéroport / hôtel / aéroport
- Le transport intérieur en autocar ou minibus climatisé durant tout le circuit (selon la taille du groupe)
- Les transports en bateau, tuk-tuk tel que mentionnés au programme
- Le vol intérieur Flores / Guatemala City sur une compagnie locale

Hébergement & Repas

- 1 nuit à l'aéroport la veille du départ
- 10 Nuits base chambre double / twin dans les hôtels 3*/4* mentionnés au programme (ou similaire)
- La pension complète du dîner du jour 01 au déjeuner du jour 11
- Le forfait boissons : une eau ou un soda ou un jus de fruits
- Les taxes et services hôteliers

Prestations Diverses

- Les taxes et services locaux en vigueur à ce jour
- Toutes les visites, excursions et entrées mentionnées au programme
- Un guide-accompagnateur guatémaltèque diplômé d'état, parlant français
- Un verre de bienvenue lors de l'installation aux hôtels
- Le port des bagages dans les hôtels et les aéroports
- Les assurances RC et assistance rapatriement médical, frais médicaux à l'étranger
- L'Assurance Annulation / bagages et Extension Annulation / Frais cause Covid
- La garantie APST
- Une pochette de voyage avec guide touristique
- les pourboires

CE PRIX NE COMPREND PAS:

- Les boissons en dehors du forfait indiqué dans le paragraphe « ce prix comprend »
- Les dépenses personnelles
- Le supplément chambre individuelle

Formalités pour les ressortissants Français

- Passeport en cours de validité
- Pas de visa nécessaire pour un séjour inférieur à 3 mois

MERCI DE TENIR COMPTE DES CONDITIONS D'ANNULATION

CONDITION D'ANNULATION C.A.S:

En cas d'annulation du séjour (Sauf sur présentation d'un certificat médical ou avis de décès) :

A plus de 60 jours du départ : frais de 50 € par personne, retenue par la C.A.S de METZ EDF Entre 60 jours et le jour du départ : frais de 100 € par personne, retenue par la C.A.S de METZ EDF



CONDITION D'ANNULATION PAR PASSAGER PAR L'AGENCE DE VOYAGES

L'annulation individuelle des participants entraîne le paiement des frais suivants par personne **et le non- remboursement de l'assurance annulation de 110 €**:

Périodes	Frais d'annulation	
Plus de 120 jours avant le départ	180 €	
	(non remboursable par l'assurance)	
De 119 à 91 jours avant le départ	Pénalités de 30 % du prix total du voyage	
De 90 à 31 jours avant le départ	Pénalités de 50 % du prix total du voyage	
De 30 à 15 jours avant le départ	Pénalités de 80 % du prix total du voyage	
De 14 jours jusqu'au départ	Pénalités de 100 % du prix total du voyage	



Joindre une copie de passeport valable 6 mois après la date de retour

ATTENTION : Les chèques doivent être libellés à l'ordre de la CAS METZ EDF

La mention « Voyage GUATEMALA 247/L05 - 2026 » doit être mentionnée au dos du chèque

1^{er} versement de 500 € à verser à l'inscription
2^{ème} versement de 500 € avant fin février 2025
3^{ème} versement de 500 € avant fin juin 2025

4^{ème} versement de 500 € avant fin novembre 2025

5^{ème} versement de 500 € avant fin mars 2026

Solde avant fin septembre 2026

COUPON REPONSE <u>A REMPLIR EN MAJUSCULES</u> ET A NOUS RETOURNER ACCOMPAGNE DE VOTRE ACOMPTE ET COPIE DU PASSEPORT

Commission Loisirs Culture « Voyage GUATEMALA 247/L05-2026»

CAS METZ EDF - BP 30824 -57958 MONTIGNY-LES -METZ

NOM	PRENOM SLV		
ADRESSE			
TEL. Fixe : Port :			
Adresse e-mail :			
Ouvrant droit et ayant droit			
Nom/Prénom	Je joins à mon inscription 1 ou 2 chèque (s) représentant mon		
Nom/Prénom	acompte soit€		
Total : X 500 € d'acompte	Important : en cas d'inscription d'invités, faire deux chèques séparés		
	(1 pour l'ouvrant/ayant droit et 1 pour les invités)		
Invités			
Nom/Prénom	Adresse e-mail:		
Nom/Prénom	Port :		
Total : X 500€ d'acompte			